



Rie fan Tsjerken Fryslân
Rie fan Tsjerken Ljouwert



Betinking earste reformatoryske tsjinsten yn Ljouwert 450 jier lyn

yn de Sint Bonifatiustsjerke Ljouwert

Snein 11 septimber om 15.00 úre

Organisatoren: Krúspunt
Rie fan Tsjerken Fryslân
Rie fan Tsjerken Ljouwert

Liturch: Ds. Margarithe Veen
Historyske Ynformaasje: Lammert de Hoop
Preek: Peter Vermaat
Muzyk: it Kwartettekoar ûnder lieding fan Hindrik van der Meer

Wolkom en groet

Nim my, nim my sa't ik bin

*tekst en muzyk John L. Bell 'Take, o take me as I am'
oersetting Atze Bosch*

Nim my, nim my sa't ik bin; wiis my hoe't ik wê-ze sil;
Neem mij aan zo-als ik ben, wek in mij wie ik zal zijn,
Take, o take me as I am; sum-mon out what I shall be;

set jo se - gel op myn hert en lib - je yn my.
druk uw ze - gen op mijn ziel en leef in mij.
set your seal u - pon my heart and live in me.

Gloria-lied: Alle eer en alle glorie
tekst Sytze de Vries; muzyk Willem Vogel

1. Alle eer en alle glorie
geldt de luisterrijke naam!
Vier de vrede die Hij heden
uitroept over ons bestaan.
Aangezicht vol van licht,
zie ons vol ontferming aan!
2. Alle eer en alle glorie
geldt de Zoon, de erfgenaam!
Als genade die ons toekomt
is Hij onze nieuwe naam.
Licht uit licht, vergezicht,
steek ons met uw stralen aan!
3. Alle eer en alle glorie
geldt de Geest die leven doet,
die de eenheid in ons ademt,
vlam, die ons vertrouwen voedt!
Levenszon, / liefdesbron,
maak de tongen los voorgoed!

Gebed om de Geest

Historische informatie: Lammert de Hoop

Yn dit hûs mei hannen boud

tekst Eppie Dam

muzyk Hindrik van der Meer

1. Yn dit hûs mei han - nen boud, kâl - de
stien dy't waarm - te jout, falt in ljocht - striel troch de
glê - zen oer de wur - den dy't wij lê - ze.

2. Neffens ieuwenâld gebrûk
ha wij earen nei it boek
dat ús iepent, net behaget,
en dêr't sprekend ljocht yn daget.
3. Troch de taal yn bylden skreaun
wurde wij ta klearens dreaun;
yn it grau fan it besteande
hâldt in oare foet ús geande.
4. Yn dit hûs út hertslach boud,
weefsel dat besieling jout,
baarnt it âlde fjoer noch hillich,
ta in nije geast reewillich.

Lêzing Âlde Testamint: Rjochters 6: 25-31

25 Diezelfde nacht zei de HEER tegen Gideon: 'Neem de stier van je vader, dat prachtbeest dat nu al zeven jaar gespaard is. Sloop het altaar dat je vader voor Baäl heeft opgericht en hak de Asjerapaal die ernaast staat om. 26 Bouw voor de HEER, je God, een altaar op het hoogste punt van het ommuurde terrein, zoals het hoort. Maak met het hout van de omgehakte Asjerapaal een vuur om de stier te offeren.' 27 Gideon nam tien van zijn knechten mee en deed wat de HEER hem had opgedragen. Uit vrees voor zijn familie en stadsgenoten durfde hij het niet overdag te doen, daarom deed hij het 's nachts. 28 De volgende ochtend zagen de inwoners van de stad dat het altaar van Baäl was afgebroken en dat de Asjerapaal ernaast was omgehakt. Ze zagen ook dat de stier was geofferd, en wel op een nieuw altaar. 29 Ze vroegen zich af wie dat gedaan kon hebben, en na enig onderzoek kwamen ze erachter dat Gideon, de zoon van Joas, de schuldige was. 30 Toen eisten ze van Joas: 'Lever uw zoon aan ons uit. Hij moet sterven, want hij heeft het altaar van Baäl gesloopt en de Asjerapaal omgehakt.' 31 Maar Joas zei tegen de mensen die bij zijn huis te hoop waren gelopen: 'U wilt het voor Baäl opnemen? U wilt hem te hulp komen? Wie het voor Baäl opneemt, zal nog voor de ochtend sterven! Als Baäl een god is, zal hij wel voor zichzelf opkomen wanneer iemand zijn altaar heeft gesloopt.' 32 En hij gaf Gideon de naam Jerubbaäl, en zei: 'Laat Baäl het maar tegen hem opnemen omdat hij zijn altaar heeft gesloopt.'

Licht dat ons aanstoot in de morgen

tekst Huub Oosterhuis; muziek Antoine Oomen

1. Licht dat ons aanstoot in de morgen,
voortijdig licht waarin wij staan
koud, één voor één en ongeborgen,
licht overdek mij, vuur mij aan.
Dat ik niet uitval, dat wij allen
zo zwaar en droevig als wij zijn
niet uit elkaars genade vallen
en doelloos en ontroostbaar zijn.
2. Licht, van mijn stad de stedehouder,
aanhoudend licht dat overwint.
Vaderlijk licht, steevaste schouder,
draag mij, ik ben jouw kijkend kind.
Licht, kind in mij, kijk uit mijn ogen
of ergens al de wereld daagt
waar mensen waardig leven mogen
en elk zijn naam in vrede draagt.
3. Alles zal zwichten en verwaaien
wat op dat licht niet is geijkt.
Taal zal alleen verwoesting zaaien
en van ons doen geen daad beklijft.
Veelstemmig licht, om aan te horen
zolang ons hart nog slagen geeft.
Liefste der mensen, eerstgeboren,
licht, laatste woord van Hem die leeft.

Evangelielezing: Matth. 5: 13-16

13 Jullie zijn het zout van de aarde. Maar als het zout zijn smaak verliest, hoe kan het dan weer zout gemaakt worden? Het dient nergens meer voor, het wordt weggegooid en vertrapt. 14 Jullie zijn het licht in de wereld. Een stad die boven op een berg ligt, kan niet verborgen blijven. 15 Men steekt ook geen lamp aan om hem vervolgens onder een korenmaat weg te zetten, nee, men zet hem op een standaard, zodat hij licht geeft voor ieder die in huis is. 16 Zo moet jullie licht schijnen voor de mensen, opdat ze jullie goede daden zien en eer bewijzen aan jullie Vader in de hemel.

13 Jimme binne it sâlt fan 'e ierde. As it sâlt syn sâltens kwytrekke is, wêr kin men it dan wer sâlt mei krije? It doocht nearne mear ta as om op strjitte smiten en troch de minsken fertrape te wurden. 14 Jimme binne it ljocht fan 'e wrâld. In stêd dy't op in berch leit, moat wol yn 't each falle. 15 Ek stekt men gjin lampe op om dy ûnder de nôtmjitte te setten, mar men set him op 'e stander. Dan jout er ljocht foar elkenien dy't yn 'e hûs is. 16 Sa moat jimme ljocht skine foar de minsken. Se moatte jimme goede deden sjen en sa jimme Heit yn 'e himel ferhearlikje.

In spyltúch bin ik

Jesaja 61



1. In spyl - túch bin ik yn Gods hân, ik
3. Ik spyl - je al - le fin - z'nen foar it
5. Ik sjong, ik sjong foar rap en rût yn



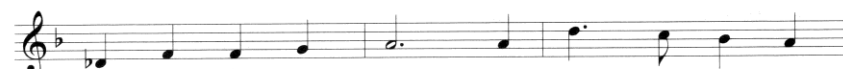
sjong fan fre - de en ljocht; en de dee - moe - di -
âl - de frij - heids - liet. Ik spyl - je foar de
diz - ze gou - d'ne moarn: o min - sken, strûp jim




gen yn't lân bring ik in bliid be - rjocht.
ticht - hûs - doar sa - lang't dy ie - pen - giet.
fod - den út en lûk de feest - klean oan.



2. De bûg - den ûn - der soarch en smert sill'
4. Ik sjong foar el - ke ear - me siel dy't
6. Ik sjong it wurd oer berch en dún fan



rom - te en ryk - dom ha. Ik sjong de brut - se -
yn it leed fer - slacht - fan de al - der - ear - ste
lib - ben en be - hâld en moarn, dan rom - je



nen fan hert wer freug - de en út - sjoch ta.
sin - ne - striel en't wi - ken fan de nacht.
wy it pún en bou - wejn nij - e wrâld.

Preek

licht en zout

je hoeft niet zoet en zuur te zijn
voor iedereen, je bent maar mens
geen god met ogen in zijn rug
het broze lichaam kent zijn grens

je hoeft in brood slechts zout te zijn
een beetje, voor de goede smaak
en in het donker slechts een kaars
terwijl je brandt, wordt licht gemaakt

je kunt niet kijken in de zon
de bron ontdekken van het licht
verscholen blijft hij in het donker

je ziet waarop het licht zich richt
zoals het zout in brood geproefd
onttrokken is aan ieders zicht

peter vermaat

uit: peter vermaat, meeuwen krijsen langs het water,
(Discovery Books) Leeuwarden 2012, 31.

Kromke sâlt hast net te mjitten

tekst: Eppie Dam

by Matteüs 5:13

muzyk: Hindrik van der Meer

Krom-ke sâlt hast net te mjit - ten, troch de min - sken faak fer -
 jit - ten, mar ûn - mis - ber yn 'e wrâld is. dat
 lyt - se krom-ke sâlt krach - tig sûn - der it te wit - ten.
 Min-sken jim bin 't sâlt fan de ier-de, glâns ha jim de wrâld te bie-den. As jim
 lef en lê-bich bliu - we, is jim wurk hjir om 'e nocht. Lit de
 wrâld jim jef - ten priu - we. Wit wat sâlt mei i - ten docht.

- 2 Soe it sâlt syn kracht kwytretsje,
 wêr woesto 't wer sâlt mei meitsje?
 Sâlt dat flau is kin wol fuort.
 Sâlt, dat deagewoane guod,
 lit it libben kostlik smeitsje.

Refrein

- 3 Sâlt sa suver en bysûnder
 kin de ierde nea net sûnder.
 Alles dêr't gjin sâlt yn sit,
 hat gjin spirit en gjin pit.
 Ien krom sâlt, it is in wûnder!

Credo

Vredesgroet

Vrede wens ik je toe

Canon 4 st. 1

1. Vre - de wens ik je toe.
 2. Ze - gen wens ik je toe.
 2
 Lief - de wens ik je toe.
 Aan - dacht wens ik je toe.
 3
 Mo-ge God je be-hoe-den, leef met zijn lief - de.
 Dat er men-sen zijn met wie je kunt de - len.
 4
 Vre - de wens ik je toe.
 Ze - gen wens ik je toe.

tekst Roel Bosch; muziek Trond Kverno
 uit Zangen van zoeken en zien

Voor- en dankbede

God fan fier en hein ús Heit

tekst: Eppie Dam

neffens Matteüs 6:9-13

muzyk: Hindrik van der Meer

God fan fier en hein ús Heit, dat wy hil - lig - je jo nam - me,
 ûn - der ús sa faak ûnt - wijd, troch jo ei - gen bern be - skam-me.

- | | |
|---|---|
| 2. Bûch de folken nei jo wet,
lit jo ryk op ierde komme.
Byn jo wil ús op it hert
en wy sykhelje feromme. | 3. Jou ús hjoed ús deistich brea
en ferjou wat wy misdiene,
sa't ek wy ferjûn ha, Hear,
al dy't skuldich foar ús stiene. |
| 4. Lit oer ús gjin neare nacht,
lied ús net yn blyn begearen.
Binne wy yn duvels macht,
Hear, ferlos ús fan 'e kweade. | 5. God fan fier en hein ús Heit,
wûnder heimnis is jo namme,
grut yn krêft en hearlikheid,
oant yn alle tiden. Amen. |

37 De frede fan 'e greiden

tekst en meldij 'La pace de la tierra' Guatemala / Christine Carson 'The peace of the earth', ferfrysking Atze Bosch
 Rêstich setting John L. Bell

De fre-de fan 'e grei-den wês oer dy, de fre-de fan mar en lân;
 de fre-de fan 'e lof-ten wês oer dy, de fre-de fan waad en strân.
 Djip - pe fre - de mei kom - me oer dy.
 Djip - pe fre - de mei no kom - me oer dy.
 Mei Gods fre - de no groei - e yn dy.
 Mei Gods fre - de no groei - e yn dy.

Ingelske oersetting en koarsetting © 1998 WGRG, Iona Community, Glasgow G2 3DH, Scotland

The peace of the earth be with you, the peace of the heavens too;
 the peace of the rivers be with you, the peace of the oceans too.
 Deep peace falling over you; God's peace growing in you.

Dizze seinbea komt oarspronklik út Guatemala en liket in soad op in Keltyske seinbea. It is in foarbyld fan de rykdom oan bylden út 'e skepping dy't dizze tradysje karakterisearret. De tekst slút goed oan by de geografyske situaasje fan Iona, mar net sasear by it Fryskte natuerlike lânskip. Dêrom is dit liet net oerset, mar ferfryske. It kin ien kear of faker efter-inoar songen wurde as leden fan in mienskip inoar seinigje ear't se útinoar geane.

SOPRANO
 Dat it paad op dy ta-komt en de wyn de goe-de kant út-waait dat de
 May the road rise to meet you may the wind be al-ways at your back may the

ALTO
 Dat it paad op dy ta-komt en de wyn de goe-de kant út-waait dat de
 May the road rise to meet you may the wind be al-ways at your back may the

TENOR
 Dat it paad op dy ta-komt en de wyn de goe-de kant út-waait dat de
 May the road rise to meet you may the wind be al-ways at your back may the

BASS
 Dat it paad op dy ta-komt en de wyn de goe-de kant út-waait dat de
 May the road rise to meet you may the wind be al-ways at your back may the

S
 sin - ne blier dyn ant - lit be-skynt de rein dyn lan-nen myld be - dript En oant
 sun shine warm up - on your face the rains fall soft up - on your fields And un-

A
 sin - ne blier_ dyn ant - lit be - skynt_ de rein_ dyn lan-nen myld be - dript_ En oant
 sun shine warm up - on your face the rains fall soft up - on your fields_ And un-

T
 sin - ne blier_ dyn ant - lit be-skynt de rein_ dyn lan-nen myld be - dript En oant
 sun shine warm_ up - on your face the rains fall soft up - on your fields_ And un-

B
 sin - ne blier_ dyn ant - lit be-skynt de rein_ dyn lan-nen myld be - dript En oant
 sun shine warm_ up - on your face the rains fall soft up - on your fields_ And un-

S
 wy el - koar wer moet - sje oant wy el - koar wer moe - tsje meist
 til we meet a - gain and un - til we meet a - gain may

A
 wy el - koar wer moe - tsje oant wy el - koar wer moe - tsje meist
 till we meet a - gain un - till we meet a - gain may

T
 wy el - koar wer moe - tsje oant wy el - koar wer moet - sje meist
 till we meet a - gain un - till we meet a - gain may

B
 wy el - koar wer moe - tsje oant wy el - koar wer moet - sje meist
 till we meet a - gain un - till we meet a - gain may

S
 bur - gen wê-ze yn de palm fan Gods hân En oant hân
 God hold you in the palm of His hand And un - hand

A
 bur - gen wê-ze yn de palm fan Gods hân En oant hân
 God may God hold you in the palm of His hand_ And un - hand

T
 bur - gen wê-ze yn de palm fan Gods hân En oant hân
 God may God hold you in the palm of His hand And un - hand

B
 bur - gen wê-ze yn de palm fan Gods hân En oant hân
 God may God hold you in the palm of His hand And un - hand

Kollekte foar de ûnkosten by de útgong